

SIR ARTHUR CONAN DOYLE

# SHERLOCK HOLMES

vyšetruje

**ŠKANDÁL  
V ČECHÁCH**



FRAGMENT

# Sherlock Holmes vyšetruje: Škandál v Čechách

Vyšlo aj v tlačovej podobe

Objednať môžete na  
[www.albatrosmedia.sk](http://www.albatrosmedia.sk)

## FRAGMENT

Sir Arthur Conan Doyle  
Sherlock Holmes vyšetruje: Škandál v Čechách – e-kniha  
Copyright © Albatros Media a. s., 2025

Všetky práva vyhradené.  
Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť rozširovaná  
bez písomného súhlasu majiteľov práv.

  
**ALBATROS** MEDIA

# SHERLOCK HOLMES

vyšetruje





SHERLOCK HOLMES

ŠKANDÁL  
V ČECHÁCH



SIR ARTHUR CONAN DOYLE

FRAGMENT





## Prvá kapitola

Sherlock Holmes sa bezpochyby líši od bežných ľudí. Je ako stroj na premýšľanie a pozorovanie. Nemá čas na iných. Nestojí o priateľstvá (nahováram si, že azda okrem nášho) a za nijakých okolností by neplytval časom na romantický vzťah.

Viem, že niektoré ženy pokladá za pekné, lebo mi to sám prezradil. Ale nikdy som nevidel, že by nejakej žene venoval viac než dve minúty pozornosti. Okrem jednej. Volá ju *tá* žena.

Jej meno znie: Irene Adlerová.

Raz, koncom marca 1888, som večer išiel od pacienta a náhodou som prechádzal cez Baker Street. Sherlocka Holmesa som už dlhšie nevidel. Lekárska prax mi zaberala väčšinu času a zvyšok som venoval svojej drahej manželke. Z času na čas som sa v novinách dočítal, čím sa práve zaoberá. Stále rád skúmal zločiny a používal svoje výnimočné schopnosti, aby vyriešil záhady, pri ktorých si ani polícia nevedela rady.

V prípade vraždy muža menom Trepov ho vyslali do ukrajinskej Odesy. Objasnil aj

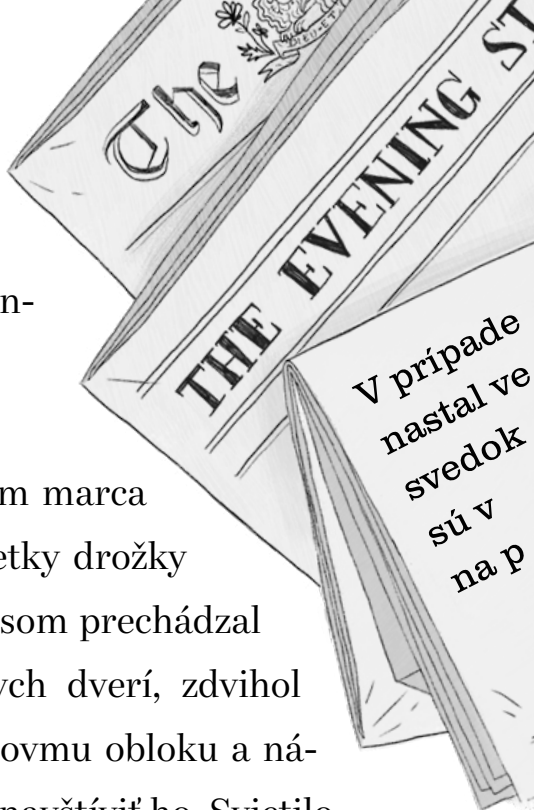
tragédiu bratov Atkinsonovcov na Cejlóne. Potom starostlivo splnil úlohu pre holandskú kráľovskú rodinu.





Okrem týchto príbehov som však o jeho každodennom živote nevedel vôbec nič.

V ten deň koncom marca pršalo a takmer všetky drožky boli obsadené. Keď som prechádzal okolo dobre známych dverí, zdvihol som zrak k Holmesovmu obloku a náhle som dostal chuť navštíviť ho. Svietilo sa uňho a videl som, ako za závesom dva razy prešla jeho vysoká, štíhla postava. Svižne chodil hore-dolu po izbe s hlavou zvesenou na hrudi a rukami spojenými za chrbtom. Tú chôdzu som už neraz videl. Znamenalo to, že Holmes pracuje. Očividne bol na stope akejsi novej záhade.





Zazvonil som.

Otvorila mi domáca pani Hudsonová.

„Doktor Watson! Veď ste do nitky premočený!

Dajte, vezmem vám kabát. Tie vlhké veci vášmu zraneniu z vojny vôbec neprospejú.“

Usmial som sa na ňu a vyzliekol si mokré šaty.



„Pán Holmes má zasa jednu zo svojich nálad. Nechce, aby som mu poslala večeru, kým ma vyslovene nezavolá,“ zahundrala. „Vašej návšteve sa však nepochybne poteší.“

Vyšiel som po schodoch k izbám, ktoré som si kedysi prenajímal s Holmesom, a zaklopal som na dvere.